



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVIII.

ZATURDAG den 2den JULY 1870.

Nº 26.

Uit Nederlandsche Couranten tot
7 Juny jl.

AMSTERDAM, 31 Mei. De Tweede Kamer heeft de Suikerwet (zoals die door de regering was voorgesteld) onveranderd AANGENOMEN, met 42 tegen 35 stemmen, na verwerping van alle amendementen.

— 1 Juni. De regeling van de suikercultuur, die sedert zoo vele jaren werd verlangd, is eindelijk, althans by de Tweede Kamer, tot stand gekomen en het regeringsontwerp heeft den byval der meerderheid verworven. Daardoor heeft niet alleen de minister van koloniën zyne tweede belangryke koloniale wet zien doorgaan, maar is zoowel de minister als het geheele ministerie gehandhaafd.

— Omtrent den feestelyken maaltijd op het Loo, waartoe Z. M. de officieren van de *Amstel* en de *Vice Admiraal Koopman*, die aan de expeditie tegen Commendah en Kwassi Krom hebben deelgenomen, had genoodigd, verneemt men, dat Z. M. de Koning aan het dessert, na een dronk te hebben ingesteld op het expeditiekorps, den kommandant daarvan, den luit. ter zee 1ste klasse ten Bosch, in het byzonder heeft toegesproken, en hem verzocht heeft den degen, die op deze expeditie zoo dapper gevoerd was, als een aandenken van hem te mogen ontvangen, waarby Z. M. aan den bevelhebber zyn eigen degen als blyk der vorstelyke tevredenheid ten geschenke aanbod.

PARYS. Het wetsontwerp, houdende vaststelling der vergoeding voor de nieuw te benoemen senatoren op 15.000 frs., heeft by de afdeelingen van het Wetgevend Lichaam weinig byval gevonden. In de meeste afdeelingen heeft men zich verklaard voor de toekenning eener vergoeding van 15.000 frs. aan al de senatoren, zonder onderscheid, en werd in sommige andere er op aangedrongen om haar te bepalen op 12.500 frs., zynde gelyk aan die der leden van het Wetgevend Lichaam, op grond dat beide staatslichamen thans dezelfde functien uitoefenen.

— Het *Journal officiel* vermeldt by voortdurend talryke adressen, uit alle deelen van Frankryk by den Keizer ontvangen, waarin hem naar aanleiding der jongst ontdekte samenzwering hulde wordt gebracht en verknochtheid betuigd. Onder die adressen is er een, door het officieele blad in zyn geheel medegedeeld; het is door negentien duizend inwoners van het departement der Nièvre geteekend, en door eene deputatie van aanzienlyke mannen den Keizer overhandigd. Dit adres strekt, nevens de gelukwensching wegens de verdeling van den aanslag op het leven des Keizers, voornamelyk om den Keizer nadrukkelek te kennen te geven, hoe groot belang de onderteekenaars hechten aan de handhaving der openbare orde. Uit dit adres en de overige adressen, by den Keizer naar aanleiding van hetzelfde feit ontvangen, blykt overigens ten volle, welken indruk de jongste gebeurtenissen, namelyk 's Keizers liberale hervormingen en de woelingen der revolutionaire party, by het Fransche volk hebben gemaakt.

— Na te Weenen zyne betrekking van gezant in den gebrukelyken vorm te hebben nedergelegd, is de hertog de Gramont te Parys teruggekomen en heeft er, blykens eene mededeeling van het officieele blad, de leiding van het departement van buitenlandsche zaken aanvaard. Eerstdaags wordt nu eene belangryke verandering verwacht in het personeel van Frankryks vertegenwoordigers buitenslands.

— Het by de *Alliance Israélite universelle* te Parys ontvangen telegram uit Sereth, dd. 30 Mei, is van den volgende inhoud:

“Eergisterenavond was de stad Botoschau, in Rumenië, het tooneel van een verschrikkelijken Jodenmoord, van eene gruwelyke menschen-slagting. De gepleegde wredeheden hielden nauwelyks te middernacht op. Gisterenochtend legde de Christelyke bevolking ha-

ren bloeddorst door nieuwe gewelddadigheden aan den dag. De Israëlieten en hunne huisgezinnen werden woest aangevallen en mishandeld op de straten, in hunne woningen, in de schuilplaatsen, waar zy de wyk hadden genomen. Ten 1 ure des namiddags vluchtte een groot deel der Israëlietische bevolking uit de stad. Aan alle zyden hoort men niet anders dan den kreet: vermoordt hen! vermoordt hen! Het gepeupel verkeert in eene onbeschryfelyke woede. Wy smeeken u om bystand.”

MADRID, 31 Mei. In de Cortes heeft de heer Garrido voorgesteld om onmiddellyk over te gaan tot het kiezen van een vorst. Indien deze na drie achtereenvolgende stemmingen niet benoemd mocht zyn, wil hy dat de federale republiek als regeringsvorm worde aangenomen.

De commissie belast met het onderzoek van het voorstel betreffende het kiezen van een vorst heeft haar rapport uitgebracht. De discussie over dit onderwerp zal acht dagen te voren worden aangekondigd. De zitting zal duren tot aan de benoeming des vorsten. De afgevaardigden zullen bulletins teekenen en de verkiezing zal geldig zyn, indien zy door de meerderheid van één stem van de tegenwoordig zynde afgevaardigden is goedgekeurd. De Koning zal den eed op de constitutie afleggen. De heer Rogo heeft als amendement voorgesteld, dat de verkiezing moet plaats hebben door de volstreekte meerderheid der gekozen volksvertegenwoordigers.

— 4 Juni. De Cortes hebben met 106 tegen 98 stemmen aangenomen een amendement van den heer Aras, waarby in stryd met het gevoelen der commissie, wordt voorgesteld, dat de volstreekte meerderheid van al de gekozen volksvertegenwoordigers voor de verkiezing van een vorst wordt vereischt. Al de aanbangers van Montpensier hebben met de minderheid gestemd.

— Espartero heeft heden op het manifest zynyer party geantwoord, dat hy de Spaansche kroon kan noch mag aannemen.

— De moeilijke onderneming van den heer Gladstone om de agrarische wetgeving van Ierland te regelen, is aanvankelyk geslaagd, want het Lagerhuis heeft met overgrote meerderheid de derde lezing van het wetsvoorstel toegestaan.

Nu moet het Huis der Lords zyn goedkeuring nog geven, doch men is overtuigd, dat deze niet uit zal blyven.

— Hetgeen noch de Duitse Keizer, noch het heilige Roomsche ryk ooit tot stand hebben kunnen brengen, niettegenstaande al de pogingen, tot dat einde in het werk gesteld, is dezer dagen door den Noordduitschen Ryksdag in het leven geroepen. Er is in Noord-Duitschland thans een strafwetboek voor al de staten van den Bond; de verwezenlyking van dat groote plan is, niemand zal het ontkennen, zeer vergemakkelykt door de wyze toegeeflykheid der vertegenwoordigers van de verschillende staten, maar niet minder groot en gewichtig is het aandeel, hetwelk de heer von Bismarck in deze zaak heeft genomen.

Van het standpunt der wetenschap laat het nieuwe strafwetboek veel te wenschen over, maar gelyk een der meestbevoegde beoordeelaars dezer quaestie zeer terecht aanmerkte: het strafwetboek, dat wy nu verkregen hebben, behoort op vele punten verbeterd te worden. Dit zal mettertyd ongetwyfeld geschieden. Intusschen heeft de Ryksdag in eene nationale behoefte op praktische wyze voorzien door het tot stand brengen van den thans voltooiden arbeid, die ons op den weg der Duitse eenheid een groote schrede heeft voortgebracht.

— By gelegenheid van de behandeling van

het artikel betreffende de doodstraf, voorkomende in het ontwerp-strafwetboek van den Noordduitschen Bond, waren al de tribunes, zoo openbare als gereserveerde, met een zoo talryke menigte belangstellenden bezet, dat er letterlyk geene beschikbare ruimte meer overbleef. Dit zelfde was ook den 27 Mei het geval, want men wist, dat voor de derde maal in discussie zou komen het artikel, waarby de doodstraf wordt gesteld op moord, of poging tot moord op den chef van den Noordduitschen Bond, regerende vorsten van bondstaten en het plegen van hoogverraad.

Na langdurige debatten, waaraan de heer von Bismarck een levendig aandeel heeft genomen, is het artikel, waarby de doodstraf wordt gesteld op moord of poging tot moord op den chef van den Noordduitschen Bond, regerende vorsten van bondstaten en het plegen van hoogverraad, aangenomen voor zoover den moord betreft op bedoelde personen gepleegd; is daarentegen slechts eene poging daartoe gedaan en zyn er verzachtende omstandigheden aanwezig, dan wordt de dader met levenslange tuchthuis- of vestingstraf gestraft.

Het artikel betreffende het straffen van hoogverraad is ongewyzigd na de tweede lezing aangenomen. Dat aangaande landverraad wordt met het alternatief van vestingstraf aangenomen, terwyl by zwaar landverraad die mildere bepaling wordt verworpen. De overige artikelen werden meerendeels ongewyzigd aangenomen.

— Er zyn dezer dagen onderhandelingen door den Noordduitschen Bond gevoerd over het regelen der quaestie van den aankoop van een koloniaal gebied op Malacca. Men beweert dat die zaak zoo goed als afgedaan mag worden beschouwd. Gelyk de lezer weet, betreft het hier den aankoop van het eiland Kalamak, toebehoorende aan den vorst van Lahore, op het schiereiland Malacca; de aankoop geschiedt ten behoeve van den Noordduitschen Bond; op bedoeld eiland wil men een steenkolendepot voor de Noordduitsche vloot in de Oost-Aziatische wateren vestigen.

Vroeger was aldaar in den regel sedert 1859 slechts een enkele oorlogsbodem, maar kort na de opening van het Suez-Kanaal heeft men een tweeden bodem derwaarts gezonden en weldra zal een derde naar die wateren vertrekken.

Men verneemt dat pogingen zullen worden aangewend om in alle werelddelen, in de West-Indië, naby de Westkust van Zuid-Amerika en in andere oorden dergelyke, “steenkolenstations” aan te koop.

ROME, 2 Juni. Men verwacht dat het dogma der onfeilbaarheid op den Pieter- en Paulusdag zal worden afgekondigd en alsdan het concilie tot 15 Oct. zal worden verdaagd.

FLORENCE, 1 Juni. Volgens den *Corriere di Milano* is Garibaldi een der personen, tegen wie een gerechtelyke instructie is aangevraagd ter zake van de republikeinsche beweging. In een brief aan een zynen vrienden schreef hy namelyk: “dat hy er by wilde zyn, wanneer de laatste slag tegen de tirannen van Italië gericht zal worden.”

De *Opinione* zegt, dat de hertog van Parma en prins Lodewyk van Napels het koningryk Italië willen erkennen.

Blykens latere berichten had de bende van 60 man, onder Joseph Nathan, een rood vaandel, met het opschrift, “God en het volk!” Aan het tolkantoor te Caviano werd door de benden eenige amunitie weggenomen; de eenige beambte, die aanwezig was, bood krachtig wederstand, doch werd door de aanvallers gevangen genomen, die hem later vrylieten. Tolbeambten en karabiniërs vervolgden hierop de bende en deze vluchtte naar Colico, waar zy door de troepen werd uiteengejaagd; een man der bende viel in handen der troepen.

— Vry algemeen is men van gevoelen, dat het concilie zal uiteengaan, zoodra de persoonlijke onfeilbaarheid des Pausen is vastgesteld, te meer, omdat gedurende den zomer het verblijf te Rome voor vreemdelingen alles behalve tot de gewenschte zaken behoort en de vroeg ingevallen warmte op dit oogenblik reeds een groot aantal Romeinsche gezinnen naar hunne landgoederen deed verhuizen. Volgens een brief echter aan het *Journal diplomatique* heeft Antonelli aan verscheidene bisschoppen te kennen gegeven, dat waarschijnlijk ook nog het geheele jaar 1871 met het concilie zal gemoeid zijn. De vergadering dus zou wel worden verdaagd, maar om na den zomer weder byeen te komen.

— Het Chineesche gezantschap is 29 Mei te Turyn aangekomen; de leden daarvan zullen eenige steden in Oppert-Italië bezoeken, alvorens naar Florence te gaan.

— Het is nu als zeker bekend, dat het aanbod van de kroon aan Espartero rechtstreeks van het ministerie uitging, en terwyl dus de zoon van een huurkoetsier, de soldaat van fortuin, de kroon weigert, welke de regering van een vry en onafhankelijk volk hem aanbiedt, tracht de vorstzoon Montpensier op alle mogelijke wyzen die kroon te verkrijgen.

De hertog de Montpensier blijft echter, niet-tegenstaande al zyne pogingen, zeer weinig populair, en het is niet onwaarschijnlijk, dat Espartero, indien de Portugeesche verwickelingen hier geen verandering in brengen, de kroon ten slotte nog zal aanvaarden.

Prim heeft het noodig geacht in de Cortes de Spaansch-Portugeesche quaestie te bespreken.

In de Portugeesche Kamer hadden de afgevaardigden gezamenlijk den eed afgelegd, dat zy de onafhankelijkheid van Portugal op geenlei wyze hoegenaamd zouden opofferen ten gunste van het "idee" der Iberische eenheid.

Eenige afgevaardigden verklaarden op heftige wyze, dat de verwickelingen in Portugal alleen te wyten waren aan de onderhandse inmenging der Spaansche regering.

Dit ontkende Prim ten stelligste; hy was wel voor de eenheid der twee volken van het schiereiland, doch hy bedoelde een vriendschappelyke eenheid, welke aan beiden volken de autonomie liet. Nooit was de snoode gedachte by hem opgekomen, om de edele Portugeesche natie van de ry der volkeren te scheiden.

— Binnenkort zal de Pruisische regering de van haar verlangde vergunning schenken, om over te gaan tot de toepassing der beginselen, waarop het door haar met zoo buitengewoon gunstig gevolg beoefende annexatiestelsel berust. Er is hier evenwel slechts sprake van eene vreedelieve annexatie. De aloude stad Keulen aan den Ryn gevoelt zich te eng besloten in het keurslyf van vestingwerken, dat thans haren boezem omgordt. Zy heeft gevraagd om die werken op te heffen of te verplaatsen op zoodanigen afstand, dat zy hare ontwikkeling niet langer belemmeren. De regering heeft daaraan niet alleen gehoor verleend, maar daarenboven aan die stad veroorloofd de naastby gelegen dorpen te annexeren; Keulen verkrijgt derhalve niet slechts een uitgestrekt gebied, maar tevens verheft zy een groot aantal plattelandsbewoners tot den rang van stedelingen en Keulse burgers. De vroeger bedoelde vestingwerken, gedetacheerde forten, zullen zoover van de stad worden verlegd, dat zy meer dan het dubbele van hare tegenwoordige oppervlakte verkrijgt.

KAAPSTAD, 16 April. (*Part. Corr.*) In het oostelyk gedeelte der kolonie begint men zich met vernieuwen yver toe te leggen op de katoenteelt, waarvoor grond en klimaat zeer geschikt worden geacht. De reeds verkregen uitkomsten zyn aanmoedigend. Van twee naar Engeland gezonden balen gezuiverde katoen is een hoogst gunstig bericht ontvangen en de verkooprekening toont aan, dat zy respectievelijk 11½ d. en 13½ d. per pond hebben gegolden. Die prys overtreft de verwachting en laat den verbouwer een aanmerkelijk voordeel over. Niet veel minder dan 800 bunders zyn reeds met dit gewas beplant, en te Grahamstad is, zooals ik u laatst reeds schreef, eene maatschappij opgericht, om deze teelt op groote schaal te ondernemen. Men zal de onderneming voor het tegenwoordige beperken tot 500 acres; kapitaal £ 3500, in aandelen van £ 5 elk.

In de westelyke provincie zal men denkelijk dit voorbeeld spoedig volgen.

De regering heeft ook eene poging aangevend om de zydecultuur te bevorderen; er is by duizenden eene brochure tot inlichting deswege verspreid en eene dame naar Europa gezonden om wat met de zydecultuur in verband staat op te nemen.

— Vele leden van het Huis der Wetgeving hebben de dokken bezichtigd, die men zich thans vleit, dat in het begin der volgende maand zullen worden geopend. De ingenieur rekent aan den ingang op 21 voet diepte, zoodat tamelyk groote schepen daar in het stormachtige jaargetyde eene veilige schuilplaats zullen kunnen vinden en alle gevaar om de Tafelbaai in den winter te bezoeken, zal geweken zyn. Deze reusachtige onderneming heeft tien jaren tyd en onnoemelyk veel geld gekost, doch het doel voor de bevordering van handel en scheepvaart is dan ook grootsch.

— De Great Eastern is bykans gereed met het leggen van den telegraafkabel tusschen Aden en Bombay. Het vermaarde groote schip zal waarschijnlijk spoedig weer aan de Tafelbaai een bezoek brengen. Men heeft bericht, dat dit schip, hetwelk vele Kaapsche paarden naar Indië overgebracht heeft, door zyne grootte byzonder geschikt voor dat vervoer bevonden is, daar men met den besten uitslag de paarden elken dag op het dek een uur zich in de lucht kan laten bewegen. Dat de Kaapsche paarden in Indië zeer in trek zyn, moet ook wel aan hunne voortreffelyke hoedanigheden worden toegeschreven, want de kapitein van de Renown, die onlangs ook met een kostbare lading paarden van hier naar Britsch Indië vertrokken is, heeft een zwaren orkaan in de golf van Bengalen doorgestaan, doch zonder dat de paarden er veel door geleden hebben.

— De telegraaf meldt dat een bende roovers in Calabrië is gevallen. Griekenland en Engeland blyven in hoogst ernstige onderhandelingen aangaande het vermoorden van Engelsche onderdanen door Grieksche roovers, en de Grieksche regering blijft aan het onthoofden der gevangene roovers met vyf en acht te gelyk, om haar smart te bewyzen.

Te Londen worden duizende photographiën verkocht van de acht afgehouden hoofden der roovers, welke het eerst gevangen zyn genomen.

In Spanje zyn de roovers ook aan het werk geweest en heeft een bende, die zich te Malaga verzameld had, twee Engelschen, de heeren Bonell, gevangen genomen. Zy vragen een losprys van 5000 dollars, welke maarschalk Prim in naam der Spaansche regering heeft moeten beloven te betalen.

— De Italianen en Zwitsers, die een groot gedeelte van hun inkomsten van de vreemde reizen hebben, hebben hun belang behouden dan de Grieken, die de rooverquaestie op eene wyze blyven behandelen, welke geheel bewyst dat zy volstrekt niet inzien welke ontzaglyke bron van inkomsten de vreemdelingen voor hun classisch land zouden kunnen zyn. Indien de Grieken de roovers uitroeiden, een goede politiemacht samenstelden en de wegen verbeterden, zouden duizende Europeanen en Amerikanen Griekenland bezoeken, want voor ieder welopgevoed man in de beschaafde wereld is Griekenland gewyde grond, en de pelgrims van alle oorden der wereld, die Italië en Zwitserland reeds meermalen bezochten, zouden stroomen naar Griekenland.

— Men telegraphieert uit Athene, dd. 25 Mei, aan de *Presse*: "Het juist geëindigde proces tegen de roovers werd o. a. door een Engelsch rechtsgeleerde bygewoond. De processtukken zullen aan de vertegenwoordigers der mogendheden worden medegedeeld. Tegen den ex-minister van oorlog wordt een onderzoek ingesteld."

WASHINGTON, 2 Juni. Het Huis der Vertegenwoordigers heeft met 90 tegen 65 stemmen aangenomen een voorstel, tot het heffen eener belasting van 5 pCt. op de binnenlandsche gouvernementsbons. Verscheidene leden bestreden dit voorstel, als zynde naar hun oordeel een gedeeltelyke repudiatie.

NEW-YORK, 3 Juni. Het Huis der afgevaardigden is op zyn besluit van gisteren teruggekomen en heeft, na een zeer levendige beraadslaging, met 92 tegen 72 stemmen, verworpen het voorstel om eene belasting te leggen van 5 pCt. op het inkomen, voortspruitende uit de rente van gouvernementsbons. Verscheidene leden verklaarden by hunne vorige stemming in dwaling te zyn gebracht en een verkeerde opvatting te hebben gehad van de ware strekking van hetgeen was voorgesteld.

— De *Globe* meldt, dat troepen der Ver. Staten hebben gevraagd op eene bende fenians, die weigerden by Williamstown in de spoorwegrytuigen te stygen, welke hen over de grenzen zouden terugvoeren. Verscheidene hunner zyn daarby gewond geraakt.

— De Britsche gezant te Washington heeft den president Grant de erkentelykheid van Hr. Ms. gouvernement betuigd, wegens de maatregelen, door de Amerikaansche overheden tegen de fenians genomen.

— Eene delegatie van Israëlieten heeft zich

naar den President Grant begeven, om zyne tusschenkomst te verzoeken ten behoeve van de in Rumenië vervolgd Joden. Men gelooft, dat de President aan dit verzoek gevolg zal geven.

— De Braziliaansche minister van buitenlandsche zaken, baron de Cotegeipe, heeft aan de by zyne regering vertegenwoordigende mogendheden by circulaire kennis gegeven van het einde des oorlogs met Paraguay. Onder de op die kennisgeving door de gezanten gegeven antwoorden heeft byzonder de aandacht getrokken dat van den Noord-Amerikaanschen gezant, waarin zeer duidelyk gesproken wordt over de noodzakelykheid der handhaving van de onafhankelijkheid van Paraguay. "Ik zou niet in den geest van myne regering handelen," zegt die gezant. "indien ik niet nu reeds aan Uwe Excellentie, naast de betuiging myner hooge achting voor de keizerlyke regering en hare bondgenooten, de verwachting te kennen gaf, dat aan het volk van Paraguay, in weerwil van zyne tegenwoordige zwakheid, het recht zal gelaten worden, om zich eene regering naar zynen wil en door eene vrije keuze te geven. De republiek Paraguay zal, zoodra zy maar weder vast gevestigd is (hetgeen eene byzondere zorg der geallieerden voor haar niet uitsluit, zonder dat zy echter door een der geallieerden in gevaar gebracht wordt) weder bloeien en voorspoed genieten, en een duurzaam bewys zyn voor de noodzakelykheid dat rust en vrede in de Plata-gewesten heerschen. Vriend en vyand zullen zich dan verheugen over de heilryke gevolgen der beproevingen, welke zy heeft moeten doormaaken."

— De Anglo-Brazilian *Times* van den 6den Mei deelt mede, dat de Brazilianen buiten zich zelve zyn van vreugde over de lang gewachte overwinning, welke eindelyk bepaald is op het kleine Paraguay.

De intocht van den graaf d'Eu was een ware triomftocht. De vrouwen eischen het recht, dat de Amerikaansche dames zich toegeigend hadden by den intocht van generaal Grant, en omhelsden den dapperen generaal, aan wien de nederlaag van Lopez alleen te wyten is; duizende dames zongen een overwinningshymne, en by deze luisterryke gelegenheid werden verscheidene slaven bevryd.

Gewoone Vergadering

VAN DEN
KOLONIALEN RAAD
op Maandag den 4 July 1870,
des middags ten 12 ure.

Te behandelen Onderwerpen:

Nº 1. Behandeling der ontwerp koloniale huishoudelyke begrooting voor 1871.

Namens den Voorzitter,
De Gouvernements Secretaris,
Griffier van den Kolonialen Raad,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 30 Juny 1870.

IN voldoening aan art. 10 der Keur nopens de Hypotheek-bank op het eiland Curaçao dd. 4/16 Mei 1870 Publicatie-blad No. 3, wordt hierby bekend gemaakt, dat, krachtens bepaling in gezegd artikel 10 vervat, alle hypotheeken en verbanden, alsmede het huis toebehoorende aan de Wees Onbeheerde en Desolate Boedelkamer, thans staande ten name van die kamer, by invoering der bovengemelde keur van regtswege overgaan op de Hypotheek-bank, zonder dat daarvoor nieuwe akten gevorderd worden.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 1 July 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 9 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op ponne als by de Publicatie van den 16 Maart 1874 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op a. s. Donderdag, den 7 dezer; de brievenzakken zullen op dien dag des middags twaalf ure precies gesloten worden.

Curaçao den 1 July 1870.

De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Guillermo Alvares, J. & J. R. Blanch, Mariana Carrera, Felipe Calero, Samuel Curiel 2, Guillermo Dalla Costa Gomes, Nicolas Danies, Juan Ramon Fiallo, J. M. Gonzales, Eugenio Ghigo, Carolyn Koek, Anna Catalina Ketie, J. R. Miranda & Son, S. E. L. Maduro, Salustiano Rivera.

Drukwerken enz.:

Mosé Curiel & Co., De Lima Hermanos, Igualdad Lodje.

Curacao den 1 July 1870.

De Commissie belast met de Post-directie, J. F. K. VAN EPS.

NIET in de gelegenheid geweest zynde, in persoon afscheid te nemen van al onze vrienden en bekenden, zoo roepen wy hen hiermede een hartelyk waarwel toe; ons in hun vriendschappelyk aandenken aanbevelende.

Curacao 1 July 1870.

W. F. H. VAN RIEMSDYK en familie.

AVISO.

ADVIERTO al Comercio de Curacao, que mis ocupaciones en Santo Domingo no me permiten aceptar consignaciones, ni encargarme de cobranzas.

Santo Domingo 27 Junio 1870.
BENJN. DE MARCHENA.

EL abnjo firmado advierte sus deudores de venir a pagar sus cuentas para que el no sea obligado a tomar pasos judiciales.

F. ROLLANDUS.

TRICOFERO.

ESTE MEDICAMENTO sirve para recobrar, conservar y embellecer el cabello; quitar la tiña y la caspa, impedir que se encanezca el cabello; curar las enfermedades cutáneas, glándulas, músculos, picadas, heridas, contusiones, encrespaduras de nervios, erisipelas, tumores, empeines ó lepra, erupciones, sarpullido, escrófulas, granos, anjinas, reumas, aspereza de las manos, jaqueca, sabañones, dolores internos, reumatismo, etc.

Se encuentra de venta á un florin el frasco en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

MET genoeg kunnen wy hierby, den hypotheekschuldigen van onze Begravenis-Societeit Willibrordus alhier, mededeelen, dat onze Societeit zich niet in geldverlegenheid bevindt; de verloopende interesten zyn, voor het meerendeel, reeds aangezuiverd, en onze Societeit heeft, noch aan den President, noch aan niemand machtiging verleend, om onwillige betalende in rechten te vervolgen.

Curacao, 29 Juni, 1870.

Voor de negentig leden van de Begravenis Societeit Willibrordus,

De Secretaris van de bovengemelde Societeit,
GENEREUX DONCARLO.

HET publiek dat zich de moeite geeft de advertentien van beide partyen, welke zich noemen bestuurders der Begravenis Societeit Willibrordus, te lezen, zal wellicht uit al hetgeen tot dusver, voor en na, geannonceerd is, niet op de hoogte wezen om de ware reden van het geschil te kennen en een uitspraak te kunnen doen.

Ten einde men niet op geruchten afga, die wellicht niet doelloos verspreid worden, achten wy het zeer doelmatig, de zaak in hare ware gedaante aan het publiek bloot te leggen, waartoe het volgende dienen moge.

De instelling, waarvan hier de rede is, is in het jaar 1841 tot stand gebragt, heeft door de belangstellende zorg harer leden steeds in allen opzichte in welvaart en vooruitgang toenomen, en zal onder Gods zegen, niet ten onder gaan; zy telt thans 125 leden.

De onderteekenaars van de annonce voorkomende in onze Courant van den 25 dezer met namen Servi, Graham, Jacobus, Elsevif, Michel en Lourens, die zich noemen bestuurders dier Societeit, — (men lette op, dat de President niet mede teekent, terwyl hy aan het hoofd had moeten staan), — maakten in 1869 met den President Nobles Marchena het bestuur uit.

De President en sommige leden hebben goed gevonden zonder eenigen vorm, zonder bevestiging der daartoe vereischte algemeene vergadering tot het bywonen waarvan al de leden door eene algemeene uitnoodiging in de

gelegenheid had behooren te worden gesteld, op eigen autoriteit by private byeenkomst in byzondere huizen, een reglement naar hunne beschouwing zamen te stellen, waarmede vele leden onbekend bleven, terwyl zelfs sommigen dergenen, die het hebben onderteekend hier en daar daartoe zyn overgehaald. Aan dit reglement is door hen verbindende kracht voor den tyd van tien jaar toegekend.

Hier is dus de vraag, is het reglement wettig of onwettig; en in het antwoord ligt de oplossing.

De president Nobles Marchena heeft, later tot wegruiming van allen misverstand, toen hy daarvan de onwettigheid inzag en de na-deelige uitwerking van onbestaanbare bepalingen, volgens welke het kind van een en hetzelfde lid, bevoorrecht wordt boven het andere, ondervond, op den 30 January jl. op legale wys eene algemeene vergadering belegd, tot het bywonen waarvan elk lid zonder onderscheid by schriftelyke circulaire is uitgenoodigd.

Van een ander zyn de bewyzen voorhanden.

Het is in deze vergadering dat onze statuten zyn vastgesteld en onze benoeming heeft plaats gehad. Van daar dat de toenmalige President Nobles Marchena, die het legale hiervan inzielt, met Servi c. s. niet medeteekent, maar integendeel zich by ons aansluit.

Neme men voor een oogenblik aan, dat het reglement op de wyze als hy gemaakt is, legaal en voor tien jaar verbindend was, dit verhindert zeer zeker geenszins het benoemen van een nieuw bestuur.

Dit is geëerd publiek de oorzaak der ongewenschte scheuring tusschen ons.

Wy hopen hiermede onze beschouwing en ons gedrag te kunnen regtvaardigen, en dit alleen is hetgeen wy voor oogen hebben; de omstandigheid dat wy ons vleijen te behooren tot de groote meerderheid van 90 in getal, kan tot bewys dienen dat wy het goede willen.

Mogt een ieder zich onthouden van deel te nemen in het bewerken van den ondergang eener instelling als deze, onder zulke omstandigheden als met deze het geval is geweest in het leven geroepen, en waarvan het doel zoo edel is, hy zal in zyn hart de geruststellende zelfvoldoening wegdragen van het goede te hebben bevorderd.

Hiermede onze taak volbragt hebbende tekenen wy ons

De bestuurders der Begravenis

Societeit Willibrordus,

LODEWYK EVERTSZ, President.

JOSEPH MARTEN, 1e. Comm.

M. LAORUZ, 2e. Comm.

GENEREUX DONCARLO, Sec.

Curacao den 30 Juny 1870.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 2 July 1870.

Bestuurder de Heer W. G. F. Hellmund.

Commissarissen de Heeren H. S. de Sola

en C. Sprock Cz.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantische gemeente op aantaanden Zondag des morgens ten 9 ure.

HET heeft den Algoede behaagd, onze jongste lieveling tot zich te nemen, in den reinen leeftyd van dertien maanden.

Aruba den 25 Juny 1870.

J. H. FERGUSON.

M. E. FERGUSON.

(WAYMOUTH.)

Kennisgeving aan vrienden en betrekkingen.

To Commander E. KNORR of the North German Gunboat METEOR.

I hereby take the opportunity of thanking you for the prompt aid and cheerful manner, in which you rendered me the great service of towing the Brig "Emma Dean", of Curacao, from the Road of La Guayra on the 28th inst. It was a great obligation to me, and I will always feel grateful to you.

With my best wishes for you

I remain, Respectfully Yours,

JOHN R. ATKINSON.

Master of Brig "Emma Dean".

Curacao June 30th 1870.

CURACAO.

Vaartwegen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Juny.

24 ned. bark Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.

25 „ schr. La Gracia de Dios, Lopez, Vela de Coro.

„ „ Cumarebo, Nahr, Cumarebo.

ven. boot Indio, Rivero, Chichiribichi.

ned. schr. Miss, Gerst, Vela de Coro.

27 „ „ Julia, Eisenbeil, Vela de Coro.

„ „ Galgo, Ernst, St. Domingo.

ven. „ Bella Avelina, Wefer, Vela de Coro.

„ bark Nicolaza, Efres, Vela de Coro.

ned. „ Minerva, Croes, Aruba.

ven. schr. Antonia, Garcia, St. Domingo.

28 ned. „ Henriette, Montanus, St. Thomas.

„ bark Bella Petra, Alberts, Aruba.

fr. stoomb. Caraibe, Offret, Pto. Cabello.

29 dom. schr. Altagracia, Lopez, Vela de Coro.

ned. schr. Gezagh. v. d. Bossche, Calvo, Bonaire.

„ bark Silania, Figueroa, Aruba.

„ schr. brik Emma Dean, Atkinson, N. York via La Guayra.

30 „ bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.

ven. schr. San Pedro, Hernandez, Cumarebo.

eng. „ Water Witch, Mister, Maracaibo.

July.

1 ned. „ Amalia, Hueck, St. Domingo.

deen. „ Dos Amigos, Dickson, Maracaibo.

ned. „ Carolina, Lofzang, Vela de Coro.

UITGEKLAARD.—Juny.

24 ned. bark Cesar, Muskus.

25 „ schr. Margaretha, Croes.

ven. boot Indio, Rivero.

ned. schr. Gezagh. v. d. Bossche, Vermeulen.

27 ven. „ Bella Avelina, Wefer.

28 eng. schr. brik Curacao, Lockhardt.

ned. bark Maria Elizabeth, Thielman.

„ „ Bella Petra, Albertsz.

„ schr. Ofir, Pinedo.

„ „ La Gracia de Dios, Lopez.

„ „ Miss, Gerst.

29 „ bark Silania, Figueroa.

„ „ Minerva, Croes.

July.

1 „ schr. Cumarebo, Nahr.

„ schr. brik Anna Maria Henriette, de Jong.

fr. stoomb. Caraibe, Offret.

ven. schr. Antonia, Garcia.

ned. „ Adelaida, van Grieken.

„ „ Maria Eliza, de Haseth.

AANGEKOMEN: Dinsdag, den 28 Junij, het Fransche Stoompakkettschip *Caraibe*, kapitein *Offret*, van Martinique over La Guayra en Pto. Cabello, met de brievenmalen van Europa;

Woensdag, den 29, van New York laatst van La Guayra, de Nederlandsche Schoenerbrik *Emma Dean*, kapitein *Atkinson*. De *Emma Dean* is door het gouvernement van Caracas twee dagen opgehouden geworden, zonder daarvoor eenige reden te geven.

VERTROKKEN: Woensdag, den 29, het Venezolaansche Oorlogstoornschip *Federacion*, Kommandant *V. Gomez*;

gisteren, naar Martinique over Pto. Cabello en La Guayra, het Fransche Stoompakkettschip *Caraibe*, kapitein *Offret*, met de brievenmalen voor Europa, en als passagiers met verdere bestemming naar Europa de Kapitein der Genie *W. F. H. van Riemsdyk*, echtgenoot en twee kinderen, en eene bediende;

van Texel, den 3 Junij, de Nederlandsche brik *Gouverneur de Rouville*, kapitein *Wolking*, met bestemming naar deze haven.

Naar men verneemt zou Zr. Ms. Stoornschip *Admiraal van Wassenaar*, Kommandant Kapitein ter zee *F. L. Geerling*, tegen medio Juni uit Nederland met bestemming naar deze haven vertrekken. Op deze reis zal de *Wassenaar* de eilanden St. Martin en St. Eustatius aandoen.

Met de brievenmaal per de *Caraibe* hebben wy Nederlandsche Couranten ontvangen tot 7 Junij, en met den Nederlandschen Schoener *Henriette*, kapitein *Montanus*, St. Thomas Couranten tot 22 Junij, met berichten van New York en Europa tot 13 Junij.

NEW YORK, 13 Junij. Slotkoers van het goudgeld 112½.

LONDEN, 6 Junij. In Constantinopel heeft een vreeselyke brand gewoed, waarbij 7000 gebouwen vernield en 250 personen omgekomen zyn. Onder de vernielde gebouwen telt men de woningen van de Engelsche, Portugesche en Amerikaansche gezanten, de Consulaaten, het tooneelgebouw Naom, verscheidene moskeeën en eenige der voornaamste publieke gestichten.

— 10 Junij. De volksromanschryver, Charles Dickens, is overleden.

MADRID, 9 Junij. Het voorstel van den Heer Arias, dat de gekozen kandidaat een meerderheid van de helft van het getal gedeputeerden moet hebben, is aangenomen.

Een voorstel, dat de Koning by algemeene verkiezing gekozen moet worden, is verworpen.

— 10 Junij. De Hertog van Montpensier heeft zyn paspoort genomen om naar Engeland te vertrekken.

— Onder de petitiën, waarover in de jongste zittingen van den Senaat verslag is uitgebracht, was er een van een honderdvijftigtal inwoners van Toulouse en Bordeaux, die aandrongen op den aanleg van een zeekanaal, tot verbinding van de Atlantische met de Middellandsche Zee, als een onmisbaar uitvloeisel van de doorgraving der landengte van Suez. — Naar het oordeel der adressanten zou dit kanaal, aangelegd op een veel breedere schaal dan dat van Languedoc, hetwelk voor de tegenwoordige behoeften van handel en scheepvaart ten eenemale ontoereikend wordt geacht, hetzy van Bordeaux, hetzy van Bayonne, naar Certe moeten loopen, en zou aan dezen waterweg ongetwyfeld door al de uit westelyke en noordelyke Europeesche havenplaatsen komende en naar het Oosten bestemde schepen boven den weg door de straat van Gibraltar de voorkeur worden gegeven.

Volgens de schatting der adressanten, zou de aanleg van dit kanaal eene uitgave vorderen van 650 miljoen franken en zouden de jaarlyksche bruto-opbrengsten daarvan, tegen een tonnegeld van 20 fr. 340, en tegen een tonnegeld van 15 fr. 255 miljoen fr. bedragen. De petitionarissen nemen aan, dat de vaart van Europa op het Oosten en omgekeerd, een inhoud van 17 à 19 miljoen tonnen vertegenwoordigt. De commissie van oordeel zynde dat de berekeningen der adressanten zeer opzorgvuldig waren, en dat het geheele plan de blyken droeg van niet aan het onderzoek van deskundigen onderworpen te zyn, heeft geadviseerd om tot de orde van den dag over te gaan. De Senaat heeft zich met de conclusie zyner commissie vereenigd, ofschoon enkele leden zich aan het plan niet ongenegen betoonden, ook uit aanmerking van het voordeel, dat zodanig kanaal voor Frankryk uit een strategisch oogpunt zou kunnen opleveren, namentlyk in het geval, dat in oorlogstyd, door eene afsluiting van de Straat van Gibraltar, de vereeniging der Atlantische en Middellandsche zeevloot wierd bemoeielykt.

— De verschillende nieuwbladen van de Ver. Staten bespreken den toestand van New-Mexico, naar aanleiding van het verzoek, dat de inwoners van dit "territoor" gedaan hebben, om toegelaten te worden in de Unie der Ver. Staten.

De *Evening Post*, benevens de *Nation*, geeft een zeer gunstige beschrijving van het land en zyn vooruitzichten en zegt dat het een der rykste territooren is.

De grond is vruchtbaar, het klimaat is aangenaam, de weiden uitgebreid en goed, en de rykdom der mynen evenaart die van Arizona. Yzer en steenkool zyn in groote hoeveelheid aanwezig, "kortom" zegt de *Evening Post* van 10 Mei, "New-Mexico bezit natuurlyke hulpmiddelen, welke het eens een der meest bevolkte en rykste inland states maken zullen."

Niettemin gelooft dit blad, dat het nog te vroeg is om New-Mexico reeds onder de Staten op te nemen. De bevolking telt slechts 100,000 zielen, terwyl de provincie 80,000,000 acres land beslaat.

Deze bevolking bestaat uit 20,000 Amerikanen, 70,000 geboren New-Mexicanen en 10 à 15,000 Puebla-Indianen. De Amerikanen zyn gedeeltelyk soldaten, gedeeltelyk mynwerkers, handelaren en landbouwers. Onder de Mexicanen zyn eenige familiën van zuiver Spaansch bloed, die zeer ontwikkeld en wel opgevoed zyn, en onder de Amerikanen zyn er verscheidenen, die groote schatten verdiend hebben. De Puebla-Indianen, dus genaamd omdat zy in Pueblas of steden wonen, zyn matig, yverig en zeer vredelievend.

De bevolking is, volgens de meening van de *Evening Post*, nog te gering en te onbeschaafd om twee senatoren en een lid voor het Congres te verkiezen, hetgeen zy zou moeten doen, indien New-Mexico van een "territory" verheven werd tot den rang van een Staat der Unie.

— Gedurende de maand Mei hebben 41 schepen het Suez-kanaal gepasseerd, d. i. 6 meer dan in April. Onder die schepen bevonden zich groote stoomschepen.

BEKENDMAKING.

GOVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 24 Juny 1870.

BY Koninklyk besluit dd. 25 Mei jl. No. 24, is de Kapitein der Infanterie van de landmagt in West-Indië, de Heer J. C. Statius van Eps, thans dienstdoende als Kommandant der troepen en van het garnizoen op Curaçao, met ingang van den 1 October a. s., benoemd tot Majoor Kommandant der troepen en van het garnizoen in Suriname.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

DE Commissie van Indeeeling der dienstpligtigen by de Stedelyke en Landelyke Schutteryen op Curaçao, benoemd by Besluit van den HoogEdel Gestrengen Heer Gouverneur dd. 20 December 1869 No. 647, maakt hierby aan belanghebbenden bekend dat zy tot aan de benoeming van eene andere Commissie voor een volgend jaar, blyft bestaan en alzoo een ieder, die dienstpligtig geworden, maar wegens ziekte, uitlandigheid of andere wettige verhindering, niet in de mogelykheid geweest is, vóór haar te compareren, in haar gehouden zittingen op den 2, 8 en 15 dezer maand, *alsnog* de gelegenheid wordt gegeven om zich, naar gelang hunner woonplaats, by de Majors Kommandanten der Stedelyke of Landelyke Schuttery aantemelden.

Curaçao den 17 Juny 1870.

Namens de voormelde Commissie,
De Kapitein waarn. Adjutant
by de Stedelyke Schuttery,
Secretaris dier Commissie enz.,
J. F. K. VAN EPS.

OPROEPING

van Crediteuren en Debiteuren

DEGENEN, die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zyn aan de onbeheerde nalatenschap van HEINRICH WILHELM LOHMAN, worden verzocht zich te vervoegen by den ondergeteekende, Curator over gemelde nalatenschap.

Curaçao 23 Juni 1870.

M. DAAL.

OPROEPING

van Erfgenamen.

DE ondergeteekende roept hierby op de erfgenamen van HEINRICH WILHELM LOHMAN, geboren in Hanover, gehuwd geweest met MARIA PETRONELLA BLASIUS, en alhier op den 12 October 1854 overleden, over wiens nalatenschap, als zynde onbeheerd, hy tot Curator is benoemd.

Curaçao 23 Juni 1870.

M. DAAL.

OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekende testamentaire Executeur in den boedel en de nalatenschap van wylen den heer MICHEL GODFRIED HOYER, verzoekt by deze degenen, die aan den gemelden boedel schuldig zyn, om hunne rekeningen binnen den tyd van zes weken, van heden af te rekenen, te komen aanzuiveren, terwyl de Crediteuren van gemelden boedel verzocht worden om binnen denzelfden tyd hunne vorderingen by hem in te dienen.

CHARLES JUTTING qq.

Curaçao den 24 Juny 1870.

Consulate of the United States of America.

CURAÇAO W. I.

NOTICE is hereby given to the merchants and Shippers of Curaçao, that this office has been removed to No. 96, Broad Street.

WM. H. FAXON,

U. S. Consul

ALGEMEENE Jaarlyksche Vergadering van de Protestantische Maatschappij van Weldadigheid op Woensdag, den 6 July 1870 des avonds ten 7 ure, in de Consistorie-kamer der Protestantische kerk, tot het verkiezen van een nieuw bestuur enz.

De Voorzitter,

A. STATIUS MULLER.

De Secretaris,

ESKILSEN.

EEN ieder, die nog iets te vorderen heeft van den ondergeteekende, wordt verzocht ten spoedigste zyne rekeningen in te zenden.

Curaçao, 14 Juni 1870.

W. F. H. VAN RIEMSDYK.

NA vertrek van den ondergeteekende, is de Heer H. A. Statius Muller zyn gemagtigde.

Curaçao, 16 Juni 1870.

W. F. H. VAN RIEMSDYK.

DE ondergeteekende brengt by deze ter kennis van zyne familie, vrienden en bekenden dat hy verhuisd is naar het nieuw gebouwde Huis beoosten de Groentemarkt.

Curaçao den 23 Juny 1870.

Is. PINEDO JR.

DE ondergeteekenden, bestuurders van de Begrafenis-Societeit Willebrordus alhier, maken hierby aan belanghebbenden bekend, dat na den 15 July e. k. zal worden overgegaan tot het kiezen van een' president en ook van bestuurders der gemelde Societeit voor het geval de tegenwoordige, tegen dien tyd mogten verlangen af te treden.

Zy achten het tevens noodig aan de leden van meergemelde Societeit mede te deelen, dat de gemelde verkiezing tot dus ver is uitgesteld op grond van de bestaande verdeeldheid onder de leden der Societeit wegens de afwyking door sommige leden van het reglement dier Societeit, dat door het Bestuur dezer kolonie op den 29 January 1869 is goedgekeurd, en dat om dezelfde reden ook nog niet is voorzien in de betrekking van den president, wiens functien, sedert zyne aftreding, door den In. Commissaris zyn waargenomen. De leden worden dus met het oog op de plaats te hebben verkiezing herinnerd aan het bepaalde by art. 3 van het even aangehaalde reglement, krachtens welk zy, die op den 15a. July e. k. langer dan een jaar contributie verschuldigd zyn, niet als stemgeregtigden zullen worden beschouwd.

Voorts worden de hypotheekschuldigen van de bovengemelde Societeit verzocht de verloopene interesten te komen aanzuiveren, ter voorkoming van geregtelyke stappen; zynde aan den Kassier C. Jacobus, door het Bestuur de noodige magtiging verleend, om de grossen der hypotheekacten ten faveure der Societeit, aan hem afgegeven, tegen de onwillige betalers te doen ten uitvoer leggen.

Curaçao den 24 Juny 1870.

MANUEL A. SERVI, 1e. Commissaris.
H. GRAHAM, 2e. Commissaris.
C. JACOBUS, Kassier.
H. ELSEVYF, } Borgen van
THOMAS MICHEL, } den Kassier.
JOHANNES P. LOURENSZ, Secretaris.

TE KOOP

ter Bakkerij van J. F. Haaijen,
Scheepsbesluit.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,
COLECCION DE FRASES (VERZAMELING VAN SPREEKWYZEN.)

Pildoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Waarschuwing.—Het gevoelen wint veld dat ziekte eene vermindering van levenskracht is, en er bestaat weinig twyfel dat de levenskrachten hoofdzakelyk onderdrukt worden door onzuiverheden in het ligchaam. Deze bedorvenheid kan worden genezen door nu en dan een dosis van Holloway's beroemde zuiveringspillen in te nemen, die alle vuile stoffen uit den bloedsomloop verdryven, en de klieren, ingewanden en hersenen geheel en al zuiveren en versterken. Door dezen heilzamen invloed roeijen deze medicynen alle zaden van koorts uit, die in warm weder zoo verderfelyk voor de gezondheid zyn, en in een groot aantal gevallen zelfs den dood veroorzaken. Vooraf gewaarschuwd behoort men zich vooraf te wapenen, hetgeen zeer gemakkelijk kan gedaan worden, door het gebruik dezer uitmunten Pillen, wanneer loomheid, hoofdpyn, of neerslagtigheid ons kwellen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.